

**STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.**

**Добро пожаловать
в Бонн**



Russisch

Добро пожаловать в Бонн.

В эти нелегкие времена мы хотим стать вашей опорой и помочь вам всем, чем только можем. Здесь мы постарались собрать наиболее важную для вас информацию.

Здесь вам помогут

Координационный центр, расположенный по адресу Ernst-Robert-Curtius-Str. 12, 53117 Bonn-Buschdorf (работает ежедневно 24 часа в сутки)

- На автомобиле вы можете сразу приехать по указанному адресу.
- Если у вас нет автомобиля, вам нужно прибыть на

место сбора на Budapester Straße к зданию Windeck-Bunker (открыто ежедневно 24 часа в сутки)

Оттуда вас отвезут в **координационный центр**.

Дополнительную информацию и план расположения вы можете найти здесь:

www.bonn.de/ukraine

Вам негде жить

Напишите по электронной почте: obdach@bonn.de

Потребуется следующие данные:

- Сколько человек? Пожалуйста, назовите количество взрослых и детей с указанием возраста каждого
- Имя, фамилия, дата рождения, сведения о прививках, пожалуйста, для каждого
- Укажите семейную принадлежность или степень родства
- При наличии беременности непременно сообщите об этом
- Вы привезли с собой домашних животных? Если да, то каких?
- Номер мобильного телефона и место нахождения в настоящее время
- Сообщите, к какому сроку вас необходимо разместить

Наши услуги для вас

Сервисный центр в городе Бонн объединяет управление по делам граждан, отдел регистрации по месту жительства, орган регистрации транспортных средств и ведомство по выдаче водительских удостоверений

Центр расположен по адресу:

Stadthaus, Berliner Platz 2, 53111 Bonn

Прием проводится по предварительной записи:

по понедельникам и четвергам: с 8 до 18

по вторникам, средам и пятницам: с 7:30 до 13

Регистрация в управлении по делам граждан

Записаться на прием можно на сайте

www.bonn.de/termine,

по электронной почте: buengeramt@bonn.de

или по телефону +49 (0) 228 77 6677

Важно:

- Пожалуйста, укажите имена, дату и место рождения регистрируемых лиц
- В теме электронного письма укажите «Termin Ukraine»
- Пожалуйста, возьмите с собой на прием удостоверение личности, свидетельство о рождении, свидетельство о браке

Регистрация транспортных средств и выдача водительских удостоверений

Записаться на прием можно на сайте

www.bonn.de/termine

или по телефону +49 (0) 228 77 6677

Как добраться из точки А в точку Б

Предприятия пассажирского автотранспорта и «Deutsche Bahn» (DB) дают вам возможность бесплатного перемещения в черте города на автобусном и железнодорожном транспорте.

Получение разрешения на пребывание

После регистрации в управлении по делам граждан обратитесь в **ведомство по делам иностранных граждан** за получением разрешения на пребывание.

Записаться на прием можно по электронной почте:

ukraine@bonn.de

или по телефону +49 (0) 0228 77 6052 или 77 6053

Важно: Изначально вы имеете право на пребывание в Германии течение 90 дней без ограничения свободы перемещения. В течение этого времени вы можете свободно перемещаться по Германии и выбрать место, в котором вы хотели бы остаться надолго. Спустя 90 дней необходимо подать заявление для получения разрешения на пребывание.

Следующие шаги

Подача заявления на получение финансовой помощи (включая медицинское страхование)

Amt für Soziales und Wohnen, Oxfordstr. 19,
53111 Bonn, тел: +49 (0) 228 77 4965

Дополнительная информация на сайте

www.bonn.de/ukraine-leistungen

Напишите по электронной почте: asylblg@bonn.de

Потребуется следующие данные:

- Украинское удостоверение личности или украинское разрешение на пребывание
- Заполненное и подписанное заявление на получение помощи согласно закона о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища (AsylbLG)
- Фотографии на паспорт всех членов семьи начиная с 14 лет (пожалуйста, подпишите с обратной стороны имя и фамилию человека, изображенного на фотографии)
- Заполненные и подписанные соглашения на использование личных данных для получения электронной медицинской карты (eGK)

- Банковские реквизиты с указанием владельца счета (например, того человека, у которого вы разместились)
- Справка о регистрации, если имеется
- Временное подтверждение легального пребывания или разрешение на пребывание, выданное ведомством по делам иностранных граждан
- Заполненный и подписанный договор аренды жилья (в случае аренды квартиры у частных лиц)

Где что находится?

Всю наиболее важную информацию касательно пребывания в стране мы собрали для вас на сайте

www.bonn.de/ukraine

Организации и консультационные центры для приезжих и беженцев, предлагающие дополнительные услуги, вы найдете на сайте

www.integration-in-bonn.de

Детские сады

По вопросам устройства детей в дошкольные учреждения обращайтесь в центр семьи по телефону +49 (0) 228 77 4070

Напишите по электронной почте:

familienbuero@bonn.de

Дети школьного возраста

С выдачей разрешения на пребывание по определенному месту жительства вступает в силу обязанность посещения школы.

В Бонне есть центральная справочная служба, в которую можно обратиться по этим вопросам.

Напишите по электронной почте: ifk@bonn.de

Остались вопросы?

Если у вас остались вопросы, вы можете обратиться по телефону горячей линии: +49 (0) 228 77 4900, ежедневно с 9 до 17.

STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.

Выходные данные: обер-бургомистр города федерального значения Бонн, отдел печати, протокольных мероприятий и работы с общественностью, фото: © Adobe Stock, апрель 2022, напечатано на 100% переработанной бумаге, сертифицированной Голубым ангелом